



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
ANTON DEPASQUALE**

**ONOR. IMHALLEF  
ALBERT J. MAGRI**

Seduta tal-31 ta' Jannar, 2003

Appell Civili Numru. 2646/1999/1

**Angelo Abela**

**Vs**

**Matthew Degabriele u George Degabriele**

**Il-Qorti;**

Rat l-att ta' citazzjoni pprezentat fil-Prim Awla tal-Qorti Civili illi permezz tieghu l-attur, wara illi ppremetta illi huwa

jipposjedi b'titolu ta' qbiela zewg ghelieqi kontigwi maghrufa bhala *Ta' Lamburdi* fil-limiti taz-Zejtun u peress illi m'ghandux access dirett għat-triq, igawdi dritt ta' passagg minn fuq ghelieqi possesseduti mill-konvenuti; illi l-attur ilu għal dawn l-ahħar *circa* ghoxrin sena jezercita dan id-dritt ta' passagg sija bit-truck ossija *van* u sija bil-bailier, illi fit-2 ta' Novembru, 1999 iz-zewg konvenuti zammew l-attur b'mod vjolenti milli jezercita dan id-dritt ta' passagg, u intimawlu li seta' jghaddi biss f'wisgha ta' hames piedi, li kwindi jirrendi l-passagg bit-truck ossija *van* u l-bailier impossibbli; illi dan l-agir tal-konvenuti jikkostitwixxi spoll vjolenti u illegali fil-konfront tal-attur; u illi minkejja li gew interpellati sabiex jergħu jirripristinawlu d-dritt ta' passagg li l-attur kien igawdi, l-konvenuti baqghu inadempjenti; talab ghaliex dik il-Qorti m'ghandhiex: 1. Tiddikjara li l-konvenuti kkommettew spoll vjolenti u illegali fil-konfront tal-attur; 2. Tikkundanna lill-konvenuti sabiex fi zmien qasir u perentorju jergħu jirreintegrax lill-attur fid-dritt li kien jipposjedi u cjoè li jghaddi bit-truck ossija *van* u il-bailier minn fuq l-ghelieqi f'idejn il-konvenuti; 3. Fin-nuqqas, tordha l-hrug ta' mandat *in factum* kontra l-konvenuti jew min minnhom ma jirreintegrax lill-attur kif ornat fit-talba precedenti; bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tal-4 ta' Novembru, 1999 kontra l-konvenuti li huma ngunti għas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata ta' l-attur, u l-lista tax-xhieda relativa;

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenuti illi permezz tagħha eccepew:

- a. Illi t-talbiet tal-attur għandhom jigu respinti bhala infondati fil-fatt u fid-dritt bl-ispejjez kontra l-istess attur;
- b. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, dawn il-proceduri huma vessatorji u spikulattivi (*sic*) stante li l-attur qed jipprova jezercita dritt li m'ghandux u b'hekk bl-ebda mod ma jista' jippromwovi azzjoni ta' spoll;
- c. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost l-attur m'ghandu ebda dritt li jghaddi meta/u/fejn irid hu b'tali mod li bl-ingienji tieghu jikkawza danni bla bzonn għas-spejjez tal-istess esponenti;

Salv eccezzjonijiet ohra;

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tal-konvenuti u l-lista tax-xhieda relativa;

Rat is-sentenza mogtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-tmienja u ghoxrin (28) ta' Frar, 2002 illi permezz tagħha l-Qorti, filwaqt illi cahdet l-eccezzjonijiet tal-konvenuti u tielet talba attrici stante li hija intempestiva w infodata fil-fatt u fid-dritt, laqghet l-ewwel u t-tieni talbiet attrici b'dan illi: 1. iddikjarat li l-konvenuti kkommettew spoll vjolenti w illegali fil-konfront tal-attur; 2. ikkundannat lill-istess konvenuti sabiex fi zmien qasir u perentorju ta' erbghin (40) gurnata minn dakinar tas-sentenza jergħu jirreintegrar lill-attur fid-dritt li kien jippossjedi u cioè li jghaddi bit-truck ossija *van* u l-bailor minn fuq l-ghelieqi f'idejn il-konvenuti u dan fir-rigward tal-passagg indikat bl-ittri "X2" u "X1" fuq il-pjanta esibita bhala Dok. "A" a fol. 21 tal-process u indikat ukoll bin-numri "8" u "9" u mmarkat bl-ahmar fuq il-pjanta esibita bhala Dok. "FD1" redatta mill-perit Tekniku Frederick Doublet u esibita a fol. 65 tal-process, b'dan li jitnehha mill-konvenuti kull ostakolu fiziku u materjali mill-istess passagg b'mod li jkunu jistgħu jghaddu l-ingenji fuq indikati, inkluz li titnehha l-katina fil-bidu tal-istess passagg, u dan taht id-direzzjoni u supervizzjoni tal-istess Perit Frederick Doublet li qed jigi nominat għal tali skop sabiex jagħmel supervizzjoni tal-istess, u fin-nuqqas li dan isir fit-terminu fuq indikat awtorizzat lill-attur sabiex huwa jagħmel ix-xogħolijiet necessarji sabiex jigu mneħħija l-istess ostakoli ghall-uzu minnu tal-istess passagg, dejjem taht id-direzzjoni tal-istess perit tekniku Frederick Doublet u kollox a spejjeż tal-istess konvenuti, bl-ispejjeż inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tal-4 ta' Novembru, 1999 u tal-istess perit tekniku a karigu tal-konvenuti, u dana wara illi kkunsidrat hekk:

### **"A. PRINCIPJI LEGALI**

"Illi l-principji bazilari tal-azzjoni ta' spoll gew ikkonfermati diversi drabi fis-sentenzi nostrali, ibbazati fuq l-**Artikolu 534 tal-kap 16 u l-**Artikolu 791 tal-Kap 12** tal-Ligijiet ta' Malta, u huma bbazati fuq it-tlett rekwiġi tal-*actio spolii* u cioè:**

- (i)           *possedesse*
- (ii)          *spoliatum fuisse*

(iii) *infra bimestre deduxisse.*

“Illi tali principji u rekwiziti gew ezawrjentement ikkonsidrati fis-sentenzi ta’ din il-Qorti fl-ismijiet “**Natalino u Marie Josette konjugi Agius vs Antonia Said**” (Citazzjoni Numru 2426/97/RCP) deciza fit-13 ta’ Jannar 1999 u “**Joseph Mary Debono et vs Dr. Tanya Sciberras Camilleri noe**” (Citazzjoni Numru 1704/98/RCP) deciza fid-29 ta’ April 1999, u s-sentenzi hemm citati, u din il-Qorti tagħmel riferenza ghall-istess u l-gurisprudenza hemm citata fejn gew ecċentwati l-premessi principji:-

(a) L-attur irid jipprova li fil-mument tal-ispoll, huwa kien fil-pussess tal-oggett spoljat, izda tali pussess ma hemmx bzonn li jkun pussess b’titulu ta’ proprietà jew servitù, izda anke **purament materjali jew di fatto**, izda mhux ta’ mera tolleranza (**Joseph Vassallo Gatt nomine vs Joseph Camilleri proprio et nomine** - App. 26 ta’ Jannar 1996).

(b) “L-istess pussess ma għandux ikun ekwivoku u jrid ikun manifest” (**Gio Maria Tonna vs Gius Maria Tonna** - P.A.H.H. 21 TA’ Frar 1983), però “pussess qasir hafna u sahansitra mumentarju huwa bizzejjed biex jawtorizza l-azzjoni ta’ spoll” (Vol. XXXVII, P. II, pg. 642; b’dan li l-pussess ma kellux ikun ekwivoku u kelli jkun manifest (**Camilleri vs Giglio** - Vol X - p. 55, 56).”

“In effetti fis-sentenza **“Marthexe Borg vs Gorg Borg”** (P.A. - 25.2.1993) ingħad li:

*“L-univocità ta’ tali pussess jew detenzjoni in fatti jehtieg li tirrizulta cara mill-fatti u tkun tali li tosta ghall-intenzjoni spolljattiva tal-pussess stess.”*

“Dawn il-principji gew ribaditi fis-sentenza tal-Appell fl-ismijiet **“Emanuel sive Leli Sammut vs John Sammut”** (Citazzjoni Numru 585/93GV) tad-19 ta’ April 1999 fejn l-istess Qorti tal-Appell sostniet li:

*“L-attur allura kelli qabel xejn jipprova l-element tal-pussess. Kelli jipprova b’ mod konklussiv li kelli ‘un possesso di fatto’ u mhux pussess bazat fuq xi mera tolleranza li ma tkunx bizzejjed biex isservi ta’ fondament ghall-akkwist tal-pussess mehtieg bhala bazi ta’ din l-azzjoni.”* (**Ann Wismayer vs Rinaldo Wismayer Agius** - P.A. 5 ta’ Ottubru 1992).”

“(c) Illi a bazi tal-**Artikolu 791(3) tal-Kap 12**, il-Ligi tipprovdi tassattivamenti li:-

“Il-Qorti għandha tezamina biss il-fatt tal-pussess jew tad-detenzjoni u l-fatt tal-ispoli.”

“Hekk il-kawza “**Joseph Cilia et vs Loreto Camilleri et**” (P.A. FGC - Citazzjoni Numru 1163/93/FGC) tat-12 ta’ Gunju 1998 gie riaffermat li:-

“Il-Ligi tagħna fl-azzjoni ta’ spoll ma tghatix lok ghall-ebda indagini ohra barra minn dik li tistabilixxi (a) il-fatt ta’ pussess/detenzjoni u (b) il-fatt ta’ spoll. Indagini limitatissima, rigorua u skarna li ma tinsab f’ebda legislazzjoni ohra, u għalhekk, bir-rispett kollu għal decizjonijiet li ppermettew indagnijiet bazati fuq x’jghidu u x’ma jghidux guristi u awruri Francizi u Taljani, huwa għal kollox irrelevanti u inapplikabbli fil-kuntest tal-ordinament guridiku tagħna.” (**Carlo sive Charles Cardona et vs Francesco Tabone** - Appell 9.3.1992). Tal-istess portata hija s-sentenza “**Mariano Farrugia et nomine vs Peter Paul Cutajar**” (Citazzjoni numru 1441/97/FGC tat-23 ta’ Ottubru 1998) fejn il-Qorti accentwat li:-

“Din l-azzjoni ta’ spoll hija koncepita bhala azzjoni rapida u effikaci ghall-iskop li ma thalli lil hadd jiddisturba ‘stat ta’ fatt’ arbitrarjament u hija intiza unikament biex iggieghel lill-konvenut li jerga’ jqiegħed il-haga fl-istat li kienet qabel ma ddisturbaha u daqshekk biss” kif jghid bl-aktar mod car **I-Artikolu 791(1) tal-Kap 12** li sfortunatament jigi hafna drabi injorat.”

“(d) Illi l-vjolenza mehtiega fl-ispoli hija biss dik li l-att ta’ spoll ikun arbitrarju u kontra l-volontà tal-pussessur b’mod li jista’ jghati lok ghall-azzjoni ta’ danni kontra min ikun għamel dak l-att (**Joseph Scerri vs Spiridione Falzon** - P.A. A.M. 24.1.1958; **Joseph Vella vs Salvu Micallef** - P.A. JSP 30.4.1991).”

“(e) Tali artikoli fuq citati huma ta’ ordni pubbliku u għalhekk ma humiex ammessi eccezzjonijiet hliet eccezzjonijiet delatorji (**Margherita Fenech vs Paolo Zammit** - P.A. 12.4.1958, Vol XLLI. Pg. 973; **Carmelo Sacco vs Paul Sacco** - Appell 23.1.1998).”

“(f) Illi ta’ partikolari interess, fl-ambitu tal-kawza odjerna huwa dak stabbilit fis-sentenza “**Alfred Pisani et vs Victor Farrugia**” (P.A. FGC - 21 ta’ Jannar 1994).”

*“Jinghad li la I-Ligi u labqas il-gurisprudenza ma jaffermaw il-principju li biex wiehed jirnexxi b’din l-azzjoni ta’ spoll huwa għandu jkollu pussess esklussiv. Anzi l-Qrati nostrali dejjem ippremettew li ko-possessur jagixxi b’din l-azzjoni kontra ko-pussessur iehor u jikkommetti spoll għad-dannu tieghu u dan minhabba li l-azzjoni ta’ spoll għandha l-iskop li tipproteggi l-pussess u mhux il-pussess esklussiv.”*

“(g) L-azzjoni ta’ spoll trid issir “*fi zmien xahrejn mid-data tal-kummissjoni tal-att spolljattiv*”, b’dan li skond il-pronunzjament fis-sentenza **“Norman Vassallo vs Filomena Esposito”** (Appell - 18 ta’ Gunju 1993) ingħad li “*meta tingħata l-eccezzjoni li l-azzjoni ta’ spoll privileggjat ma saritx fiz-zmien preskrift mill-Ligi, il-prova ta’ dan tinkombi fuq l-eccipjenti ghaliex skond l-Artikolu 562 tal-Kap 12, l-obbligu tal-prova tal-fatt imiss dejjem lil min jallegħah.*”

“Illi minbarra dan dawn il-principji gew dejjem ikkonfermati fis-sentenzi mogħtija minn din il-Qorti kif presjeduta fl-ismijiet **“N.M.J. Agius vs A. Said”** (P.A. RCP 13 ta’ Jannar 1999 Citaz. Numru 2426/97/RCP); **“Joseph Mary Debono vs Dr. Tanya Sciberras Camilleri nomine”** (P.A. 26 ta’ April 1999 Citaz. Nru. 1704/98/RCP); **“Dr. René Frendo Randon vs David Sciberras”** (P.A. 20 ta’ Mejju 1999 Citaz Nru. 2459/98/RCP); **“C. Fino and Sons Limited vs Market Consult Limited”** (P.A. 1 ta’ Lulju 1999 Citaz. Nru. 1596/98/RCP); **“Maria Concetta Lando vs Eugenio Galea”** (P.A. 15 ta’ Gunju 1999, Citaz. Nru. 610/99/RCP); **“Christine Ward vs Neville Ward”** (P.A. 13 ta’ Lulju 1999, Citaz. Numru 2082/98/RCP); **“Nazzareno Camilleri vs Joseph Buhagiar”** (P.A. 30 ta’ Novembru 1999, Citaz. Numru 2328/98/RCP); **“Alan Mckay vs Jacqueline Mckay”** (P.A. 27 ta’ Jannar 2000, Citaz. Numru 1660/98/RCP); **“Salvu Gauci vs Gaspare Psaila”** (P.A. 11 ta’ April 2000, Citaz. Numru 1887/97/RCP); **“Abela vs Abela”** (P.A. 13 ta’ April 2000, Citaz. Numru 1949/99/RCP); **“John Saliba vs Joanne Refalo”** (P.A. 13 ta’ April 2000, Citaz. Numru 467/98/RCP); **“Anthony Micallef vs Doris Micallef”** (P.A. 2 ta’ Mejju 2000, Citaz. Numru 1167/99/RCP); **“Carmelo Fenech vs Joseph Vella”** (P.A. RCP 3 ta’ Ottubru 2000); **“Carmelo Mifsud vs Giuseppi**

**Schembri**" (P.A. RCP 25 ta' Ottubru 2000); "Clive Simpson vs Louis Muscat et" (P.A. 13 ta' Frar 2001, Citaz. Numru 2451/98/RCP); "Neville Xuereb vs Raymond Aquilina" (P.A. RCP 14 ta' Marzu 2001; "Marcus Xuereb vs Raymond Aquilina et nomine" (P.A. 14 ta' Marzu 2001, Citaz. Numru 2142/99/RCP); "NMR Properties Limited vs Raymond Aquilina et nomine" (P.A. 14 ta' Marzu 2001, Citaz. Numru 2141/99/RCP); "Giuseppe Spiteri vs Anthony Theuma" (P.A. RCP 26 ta' April 2001); "Mark Napier vs André Bianchi" (P.A. 26 ta' April 2001, Citaz. Numru 692/99/RCP); "Michael Fenech vs Licari Estates Limited et" (P.A. 26 ta' April 2001, Citaz. Numru 2139/99/RCP); "Paul Carbonaro vs Norman Dimech" (P.A. 12 ta' Lulju 2001 - Citaz. Numru 632/98/RCP) u "Salvu Briffa et vs Girolamo Bugeja" (Citaz. Numru 981/99/RCP)."

### **"B. APPLIKAZZJONI TAL-LIGI GHALL-KAZ 'DE QUO'.**

"Illi mill-provi prodotti jirrizulta li l-attur Anglu Abela qed jallega li huwa kien jahdem ghelieqi msejjha "Ta' Lamburdi" li qabel kienu jinhaddmu minn Carmelo Spiteri b'effett mis-sena 1979, u sabiex jaccedi ghall-istess ghelieqi kien jghaddi, kif kien jagħmel qabblu Carmelo Spiteri ghall-40 sena shah minn fuq passaggi fuq l-ghelieqi ta' Mattew u George Degabriele, liema passagg, indikat fuq il-pjanta esibita bhala Dok. "A" a fol. 21 tal-process huwa indikat bl-ittri "X" sa "X 1" tal-istess, kien ta' cirka 7 jew tmien (8) piedi, izda peress illi beda jidhol b'ingenji fih, inkluz bil-van u bil-bailer, dan l-istess passagg twessa' xi hames snin jew erbgha snin qabel ta' Degabriele offrewlu li minflok juza l-istess passagg antik, huwa jibda jghaddi minn passagg iehor, bid-differenza għalhekk li minflok jghaddi fuq it-tlett ghelieqi tagħhom jghaddi minn fuq wahda minnhom biss, u fil-fatt hekk beda jagħmel, liema passagg huwa indikat bl-ittri "X2" u "X1" fuq l-istess pjanta. Konsegwenti ma dan il-konvenut Degabriele wahhal sigar tal-akacija fl-ewwel passagg sabiex l-attur ma jkunx jista' juza l-passagg antik bil-van. "Illi allura l-attur sostna li huwa beda juza' dan il-passagg il-gdid, kif ftiehem mal-konvenut Degabriele li jagħmel, sakemm fit-2 ta' Novembru 1999 fejn l-konvenuti ippruvaw

jostakolawh u heddewh sabiex ma juzax aktar dan il-passagg, u minn dak in-nhar ma hallewhx juza' l-istess passagg bil-van u bil-bailer.

"Illi dwar dan l-incident l-istess attur ghamel rapport esibit a fol. 28 tal-process li jinsab ikkonfermat mix-xhieda ta' **P.S. 1386 Anthony Agius** fix-xhieda tieghu tal-14 ta' Gunju 2000, u kkonferma li l-istess Zahra, l-konvenut l-iehor fil-kawza l-ohra kien harat il-passagg u l-konvenuti odjerni ostakolaw fizikament lill-attur milli juza' l-istess passagg. L-istess xhud insista li l-konvenuti kien qalulhom li l-attur kien juza' l-passagg bwona grazza taghhom biss u mhux bi dritt.

"Illi min-naha tieghu l-konvenut **Matteo Degabriele** sostna u kkonferma fl-affidavit tieghu tal-10 ta' Ottubru 2000 li l-istess attur għandu dritt ta' passagg minn dak indikat fuq il-pjanta Dok. "A" immarkat "X" sa "X1" izda mhux fuq il-parti indikata bhala "X1" sa "X2", li huwa l-mertu tal-kawza odjerna, ghalkemm l-attur xorta beda juza' l-ahhar passagg imsemmi anke bil-van u fid-data in kwistjoni għamel ghall-attur bil-gebel. Sostna wkoll li kien għamel katina fil-bieb tal-istess passagg.

"Illi **George Degabriele** fl-affidavit tieghu tal-10 ta' Ottubru 2000 kkonferma t-tezi tal-konvenut l-iehor u sostna li l-attur kien "jippersisti kontinwament (li jghaddi mill-istess passagg) *liema haga kienet qed turta sew lili, lill-missieri u ta' hdejna*". Kellmuh kemm-il darba biex jieqaf milli jagħmel dan u sar l-incident mertu tal-kawza odjerna.

"Illi **Joseph Zahra** sostna li l-attur kien dejjem juza' l-passagg immarkat fuq l-istess pjanta immarkata bhala Dok. "A" bl-ittri "X3" sa "X4", izda wara l-istess attur beda jippretendi li minflok juza' l-passagg indikat bl-ittri "X1" sa "X4", izda skond l-istess xhud huwa dejjem waqqfu milli jagħmel dan u fil-fatt beda jizra' l-istess passagg li kien qed jippretendi l-attur.

"Illi qabel xejn din il-Qorti tordna li x-xhieda u d-dokumenti mijuba u esibiti fil-kawza fl-ismijiet "**Angelo Abela vs Joseph Zahra et**" (Citaz. Numru 2647/99/RCP) għandhom jghoddu ghall-provi wkoll f'din il-kawza, u l-istess għar-rapporti peritali redatti mill-Perit Tekniku Frederick Doublet, u in vista tal-verbal tat-28 ta' Novembru 2001 tordna li r-ritratti numru 5 sa 11 meħuda mill-istess perit tekniku waqt l-access u esibiti fl-ahhar

imsemmi process u fil-kawza l-ohra jigu inseriti minflok f'din il-kawza.

"Illi fl-opinjoni ta' din il-Qorti mill-provi prodotti jirrizulta li cirka hames snin ilu sar qbil bejn il-partijiet fil-kawza sabiex l-attur jibda juza' l-passagg mertu tal-kawza odjerna indikat bl-ittra "X" sa "X1" fuq il-pjanta esibita bhala Dok. "A" a fol. 21 tal-process, u indikat bl-ahmar bin-numri "8" u "9" mill-pjanta redatta mill-perit tekniku a fol. 65 tal-process, u l-attur hekk beda jaghmel, sakemm inqala' l-incident tat-2 ta' Novembru 1999 meta l-konvenuti waqqfu lill-attur milli jkompli jaghmel uzu mill-istess passagg b'mod fiziku u wkoll billi ghamlu katina fil-bidu tal-istess passagg.

"Illi dan il-passagg fil-fatt beda jintuza' mill-attur minflok dak li kien jigi uzat qabel minnu indikat bl-ittri "X1" u "X2" fuq il-pjanta Dok. "A", u mill-provi prodotti din il-Qorti hija konvinta li s-sitwazzjoni attwali li tat lok ghal din il-kawza, fejn l-attur beda juza' l-ahhar passagg mertu tal-kawza odjerna, sar mhux biss bi ftehim mal-istess konvenuti, izda addirittura fuq suggeriment taghhom, tant li l-istess konvenuti ammettew li huma kienu hallew lill-attur juza' dan l-istess passagg hekk imsejjah gdid, sakemm huma hassew li dan huwa inkonvenjenti ghalihom u ghalhekk huma kkommettew l-ispoli mertu tal-kawza odjerna, billi fizikament u bl-istess kantina (*sic*) impedew lill-attur milli jkompli juza' l-istess passagg.

"Illi fil-fatt mid-dikjarazzjoni tal-istess konvenuti jirrizulta ammess li l-attur kien qed juza' l-istess passagg il-gdid u dan ghal diversi drabi, u l-unika haga li l-istess konvenuti qed jikkontendu huwa li l-attur ma għandux dritt li juza' dan il-passagg; però din ma hijiex eccezzjoni li tista' titqajjem f'kawza ta' spoll, stante li kif fuq ingħad dak li din il-Qorti trid tezamina huwa biss il-fatt ta' pussess huwa ta' liema xorta jkun tal-attur, il-fatt li sar l-ispoli, u li din l-azzjoni saret entro t-terminu preskrift mill-ligi.

"Illi fl-opinjoni ta' din il-Qorti jirrizulta li l-attur, bil-kunsens tal-konvenuti, anzi fuq suggeriment tagħhom, beda juza' l-istess passagg għal diversi snin, u għalhekk l-element ta' pussess gie ppruvat, tant li l-konvenut Matteo Degabriele xehed li l-attur kien qed jippersisti kontinwament li juza' l-istess passagg; l-element ta' l-ispoli gie wkoll pruvat stante li l-konvenuti fizikament u b'theddidi u bil-kantina

## Kopja Informali ta' Sentenza

imsemmija impedew lill-istess attur milli juza' l-passagg in kwistjoni bil-van u bil-*bailer*, u ghalhekk l-azzjoni attrici ta' spoll giet ppruvata u t-talbiet attrici rigward l-istess qed jigu milqugha.

"Illi jekk tali pussess jammontax ghall-dritt ma huwiex il-mertu ta' din il-kawza, u ghalhekk din il-Qorti ma hijiex u ma tistax tikkummenta fuq l-istess, u ghalhekk id-difiza tal-konvenuti fuq in-nuqqas ta' ezistenza ta' dritt ta' passagg fil-konfront tal-attur ma hijiex proprijament difiza ghall-azzjoni attrici, liema allegazzjoni tal-konvenuti għandha tigi deciza fuq il-mertu f'kawza *ad hoc*, però tali allegazzjoni u vantazzjoni tal-konvenuti ma kellhiex twassal sabiex l-istess konvenuti jieħdu l-ligi b'idejhom, kif fil-fatt għamlu, u ghalhekk giet esperita din l-azzjoni sabiex izomm l-*status quo*, u jigi protett il-pussess biss *ut sic b'rispett lejn ir-Rule of Law*.

"Illi dwar it-tielet (3) talba tal-attur sabiex jinhareg *mandat in factum* kontra l-konvenuti, din il-Qorti thoss li din it-talba hija intempestiva, stante li ma giex ippruvat li l-attur ma għandux "mezz iehor ta' esekuzzjoni" ai *termini tal-artikolu 385(4) tal-Kap 12*, u għalhekk fl-isfond ta' dan kollu din il-Qorti thoss li t-talba attrici relativa ghall-istess hija fil-fatt f'dan l-istadju intempestiva."

Rat ir-rikors ta' l-appell tal-konvenuti illi bih, għar-ragunijiet hemm esposti, talbu illi tithassar u tigi revokata sentenza fil-parti deciziva kontrihom imma illi tigi konfermata l-parti deciza favurihom, bl-ispejjez taz-zewġ istanzi kontra l-attur;

Rat ir-risposta ta' l-appell ta' l-attur appellat illi biha, għar-ragunijiet hemm esposti, issottmetta illi l-appell interpost għandu jigi michud bl-ispejjez;

Ezaminat l-atti kollha tal-kawza;

Trattat l-appell;

Ikkunsidrat:

Illi, qabel xejn, il-Qorti trid tagħmilha cara illi dak illi jingħad fil-paragrafu enumerat hamsa, ittra 'a' (5a.) fir-rikors ta'

appell ma jistax jigi kunsidrat bhala xi aggravju kontra s-sentenza appellata. F'dan il-paragrafu jinghad biss hekk: "Illi l-ewwel u qabel kollox l-**eccezzjonijiet** tal-esponenti jibdew b'mod car bil-principju li t-talbiet tal-appellat Angelo Abela huma '**infondati fil-fatt u fid-dritt**' kif debitament korroborat mix-xhieda ta' **Joseph Zahra u Napuljun Carabott**. F'dan ir-rigward ma jistax jigi promoss (*sic*) '**azzjoni tas-spoll**', li f'dan ir-rigward hu **purament spekulattiv** sabiex l-appellat johloq '**allegat dritt**' u '**allegat stat ta' fatt**' li ma jezistix."

Ikkunsidrat:

Illi dawk illi jistghu jigu kunsidrati bhala aggravji tal-konvenuti appellanti kontra s-sentenza appellata huwa s-segwenti:

- (1) illi ma jirrizultax pruvat illi l-attur appellat kellu l-pusess materjali ta' dak illi huwa qed jallega illi gie spoljat minnu;
- (2) illi ma jirrizultax pruvat illi intuzat vjolenza mill-konvenuti appellanti; u
- (3) illi l-appellanti u x-xhieda minnhom prodotti huma kredibbli waqt illi l-attur appellat m'huwiex u, ghalhekk, l-ewwel Qorti ghamlet apprezzament zbaljat tal-fatti u tal-principji;

Illi fil-fehma tal-Qorti huwa l-ahhar aggravju illi għandu jigi konsidrat l-ewwel ghaliex id-determinazzjoni ta' dan l-aggravju tincidi fuq il-konsiderazzjoni taz-zewg aggravji l-ohra;

Ikkunsidrat:

Illi huwa principju ben stabbilit illi qorti fi grad ta' appell ma tiddisturbax l-apprezzament tal-provi prodotti magħmul minn qorti ta' *prima istanza* sakemm ma jkunx hemm ragunijiet gravi biex tiddipartixxi minn tali apprezzament;

Illi fis-sentenza appellata l-ewwel Qorti, wara illi kkumentat *in extenso* u b'mod korrett dwar il-principji illi jirregolaw l-istitut ta' l-ispoll u wara illi għamlet riassunt tal-provi prodotti, għamlet l-apprezzament tagħha ta' dawn il-provi

## Kopja Informali ta' Sentenza

u applikat dan l-apprezzament ghall-principji legali in materja. Dan l-apprezzament l-ewwel Qorti ghamlitu fil-pagni 14 sa 16 tas-sentenza appellata, riprodotti aktar qabel fis-sentenza odjerna;

Illi dina I-Qorti, wara illi ezaminat bir-reqqa l-provi prodotti, taqbel ma' l-apprezzament ta' dawn il-provi magħmul mill-ewwel Qorti u, konsegwentement, l-ahhar aggravju tal-konvenuti appellanti ma jirrizultax fondat u qed jigi respint. Jidher illi l-ewwel Qorti tat aktar affidament lil dak illi xehed l-attur milli lil dak illi xehdu l-konvenuti. Dina I-Qorti ukoll hija tal-fehma illi l-attur huwa aktar kredibbli mill-konvenuti ghaliex, parti konsiderazzjonijiet ohra, filwaqt illi l-attur, kemm fl-affidavit u kemm waqt il-kontroezami, kien konsistenti u skjett, il-konvenut Mattew Degabriele, waqt id-depozizzjoni tieghu tat-tmienja u għoxrin (28) ta' Novembru, 2001, xehed b'mod konfuzjonali. Irid jingħad, però, illi din il-Qorti ma taqbilx ma' dak illi jingħad f'pagna 13 tas-sentenza appellata, u cioè illi fl-affidavit tieghu il-konvenut Mattew Degabriele kkonferma illi fl-incident tat-2 ta' Novembru, 1999 huwa "għamel ghall-attur bil-gebel".

Ikkunsidrat:

Illi, kif għadu kemm ingħad, dina I-Qorti hija konvinta illi l-verżjoni tal-fatti mogħtija mill-attur appellat hija aktar kredibbli minn dik illi tirrizulta mill-provi prodotti mill-konvenuti appellanti. Minn dak illi xehed l-attur jirrizulta illi qabel ma nqala' l-incident tat-2 ta' Novembru, 1999 l-attur kien ilu cirka tlett (3) snin jagħmel uzu mill-passagg indikat bhala 'X2' sa 'X1' fuq il-pjanta a fol. 21 tal-process. Konsegwentement, anqas l-ewwel aggravju tal-konvenuti appellanti - cioè illi l-attur appellat ma kellux il-“pussess materjali” ta' dan il-passagg - ma huwa fondat;

Ikkunsidrat:

Illi ghalkemm waqt il-konsiderazzjoni ta' l-ahhar aggravju tal-konvenuti appellanti ingħad illi dina I-Qorti ma taqbilx illi l-konvenut Mattew Degabriele kkonferma illi fit-2 ta' Novembru, 1999 huwa "għamel ghall-attur bil-gebel", dina I-Qorti temmen lill-attur meta, fil-paragrafu enumerat

## Kopja Informali ta' Sentenza

sebgha (7) ta' l-affidavit tieghu (fol. 17), huwa jghid illi f'din l-ahhar imsemmija data il-konvenuti ostakolawh milli jagħmel uzu mill-passagġġ in kwistjoni billi heddewh bil-gebel. Illi, għalhekk, anke l-element tal-“vjolenza” ezercitata mill-konvenuti appellanti jinsab pruvat u, konsegwentement, anqas it-tieni (2) aggravju ma jista’ jintlaqa’;

Għal dawn il-motivi:

Tiddisponi mill-appell billi tichdu kwantu gie mitlub illi dina l-Qorti “thassar u tirrevoka s-sentenza fil-parti deciza kontrihom” (jigifieri kontra l-konvenuti) u billi tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha, b'dan illi t-terminali perendorju ta' erbghin (40) gurnata għar-reintegrazzjoni stabbilit fil-parti deciziva tas-sentenza appellata għandu jibda jiddekorri mil-lum;

Tordna illi l-ispejjes ta' din l-istanza jigu sopportati kollha mill-konvenuti appellanti

-----TMIEM-----